

**Sonntag, 08. März, 16.00-21.00 Uhr**

Café der Begegnungsstätte Hirsch in Tübingen,  
anlässlich des Internationalen Frauentages:

„Frauen und Schmuck“

Schmuck ist so alt wie die Menschheit selbst. Nicht nur Frauen haben viel Aufwand getrieben, um ihre Schönheit oder gesellschaftliche Stellung zum Ausdruck zu bringen. Über alten und modernen Schmuck berichtet in ihrem Vortrag Lilia Künstle Lieder zum Mitsingen, musikalische Begleitung Vladimir Trenin.

**Kleine Bewirtung** (Wer bringt was mit? Bitte im Büro Bescheid geben).

Über Ihr Erscheinen und Mitwirken würden wir uns sehr freuen.



Henriette Maria von Frankreich  
mit Perlenkette, 1660

**1.-12. April 2015**

1. „**Goldenes Schlüsselchen**“ Kunstfestival in Petrosavodsk, Veranstalter: Balakirev-Kinder-Kunstschule (Galina Rachova).

2. „**Erinnerung des Herzens**“ Ausstellung der Bilder von Anna Arlamova während des Festivals. .

**Freitag, 17. April, 15.00-17.00 Uhr**

Café der Begegnungsstätte Hirsch in Tübingen:  
Vortrag zum Thema „**Sitten und Gebräuche des orthodoxen Osterfestes**“ mit traditionellen Spielen und kleiner Ostereierausstellung. (Lilia Künstle)



Paskha und mit Zwiebelschalen gefärbte Ostereier

**Mai 2015**

Unser Mitglied Lili Beck plant, ihre Bilder in einer Ausstellung zu zeigen.

Termin und Ort werden bekannt gegeben.

**Sonntag, 03. Mai, 17.00 – 21.00 Uhr**

Bürgertreff Südstadt, Janucz-Korczak-Weg 1

„**Im Morgengrauen ist noch still**“ Filmvorführung anlässlich des Endes des Zweiten Weltkriegs vor 70 Jahren. Der preisgekrönte Film spielt in Karelien. Referentin: Tatjana Fessler

**Montag, 04. Mai, 14.00 – 15.30 Uhr**

Volksbank Tübingen, Herrenbergerstr. 1-5:

„**Die Grünschnäbel für ihre grüne Stadt**“

Ausstellung von Kinderbildern. Anna Arlamova präsentiert das gleichnamige Buch dazu.

**Juni 2015**

die Tübinger Rockgruppe „**The Sevants**“ nimmt am Rockfestival „**Vožduch**“ (Die Luft) in Petrosavodsk teil. Zum hiesigen Rockfestival kommt eine Petrosavodsker Gruppe.

**11.- 12. Juli, Tübinger Stadfest**

Wir planen, eine Musikgruppe aus Petrosavodsk einzuladen.

**Sommerfest der West-Ost-Gesellschaft**

der Termin wird noch bekannt gegeben.

**West-Ost-Gesellschaft Tübingen e.V.**



Veranstaltungsreihe  
der West-Ost-Gesellschaft Tübingen

in Kooperation  
mit dem Kulturamt und  
Kunstamt Tübingen gefördert von den  
Stadtwerken Tübingen

**West-Ost-Gesellschaft Tübingen e.V.**  
Lange Gasse 56 /1, 72070 Tübingen  
Tel. 07071 38402  
E-Mail: [wog.tuebingen@gmx.de](mailto:wog.tuebingen@gmx.de)

## **Liebe Mitglieder und Freunde,**

im Zentrum unserer Aktivitäten im vergangenen Jahr 2014 lag das 25-jährige Jubiläum der Städtepartnerschaft Tübingen-Petrosawodsk. Es ist uns gelungen, ein hochkarätiges Programm mit interessanten Gästen, vielfältigen Veranstaltungen und wertvollen Begegnungen durchzuführen. Die Stadt Tübingen hat das Jubiläum mit zahlreichen Veranstaltungen unter dem Motto „Eine Liebesgeschichte. 25 Jahre Petrosawodsk und Tübingen“ gewürdigt.

## **Rückschau über unsere Aktivitäten und Veranstaltungen 2014**

Vom Oktober 2013 bis Februar 2014 hat wieder ein Wettbewerb für Petrosawodsker Germanistik-StudentInnen stattgefunden. Wie schon im letzten Jahr lautete das Thema: „Wie gut kennen Sie Tübingen, seine Geschichte und Kultur?“

„**Der karelische Frühling**“ im Mai 2014 brachte drei verschiedene Gruppen aus Petrosawodsk zu uns: den Frauenchor „Sudaruschka“, karelische Kunsthandwerker und die Gewinnerinnen des Tübingen-Kunstwettbewerbs „Wechselwirkungen“.

**Im Juni** gab es einen Austausch von Rockmusikgruppen „Umbrella Girls“ aus Petrosawodsk und „Das neue Haus“ aus Tübingen.

**Im Juli** fanden zwei gegenseitige Begegnungsreisen statt: die russischen Gäste, unter denen sich die Petrosawodsker Siegerinnen des Tübingen-Kenner-

Wettbewerbs befanden, bereicherten unser Sommerfest.

„**Der karelische Herbst**“ im September brachte vier Kardiologen aus Petrosawodsk nach Tübingen, die an einem Fachaustausch mit deutschen Kollegen der Uniklinik teilnahmen.

Der Maler Wladimir Fomin und die Kantele-Musikerin Daria Ruikhina begeisterten mit ihrer Kunst alle Besucher des karelischen Herbstes.

„**Der karelische Herbst**“ im November bedeutete den Höhepunkt im Jubiläumsjahr. Die zweitägige Konferenz zur gemeinsamen Geschichte der Städtepartnerschaft und der West-Ost-Gesellschaft mit Vorträgen, Diskussionen und der Bilderausstellung „**Städte im Winter**“ von Marina Mikova lockte viele Besucher an.

Im Restaurant „Casino“ konnte man **traditionelle karelische Speisen**, zubereitet vom Petrosawodsker Koch Egor Nikonov, genießen.

## **VERANSTALTUNGSVORSCHAU** (Januar - Juli 2015)

Das Petrosawodsker Institut für Fremdsprachen lässt die Phonetik-Fähigkeiten von 30 Deutschstudenten testen. Die WOG hat hier 10 deutsche MuttersprachlerInnen gefunden, die die gesprochenen Texte auswerten werden.

### **Montag, 12. Januar, 14.00-14.45 Uhr**

Eine Delegation aus Kremenschuk (Ukraine) besucht das Tübinger Kulturamt.

### **Mittwoch, 14. Januar, 20.00 Uhr**

Cafe-Bar „Osteria“ im Nonnenhaus:  
„**Winterlandschaften**“ Malkurs mit Marina Mikova. Schutzgebühr 5 €.  
Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.



### **Samstag, 24. Januar, 14.00-18.00 Uhr**

Kunstamt, Dobler str. 21: Bilderausstellung mit Versteigerung. Der Erlös geht an Not leidende ukrainische Binnenflüchtlinge.

### **Freitag, 06. Februar 2015**

Konferenz deutscher Nichtregierungsorganisationen in Berlin.

Referenten: Dr. Frank Walter Steinmeier und Dr. Gernot Erler. Info beim Auswärtigen Amt oder BDWO, Frau Oxana Kogan-Pech  
Tel. 030-20455118

Teilnehmer der WOG: Ernst-Moritz Friedrichs und Erika Braungardt-Friedrichs

### **Freitag, 27. Februar, 19.00 Uhr**

Kantine der Stadtwerke in Tübingen,  
Eisenhutstr. 6

Jahresempfang der WOG mit Präsentation des Films über das 25-jährige Partnerschaftsjubiläum von B. Konanov und M. Kirsanov.  
Veranstaltungsort wird noch bekannt gegeben.

### **Mittwoch, 28. Januar,**

Nationalmuseum, Petrosawodsk.

Präsentation der Chronik zum 25. Jubiläum der Städtepartnerschaft Tübingen-Petrosawodsk  
Referentin: Lilia Künstle